

असाधारग EXTRAORDINARY,

साग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं∘ 6]

नई बिल्ली, शुक्रवार, जनवरी 11, 1980/ पौष 21, 1901

No. 6]

NEW DELHI, FRIDAY, JANUARY 11, 1980/PAUSA 21, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वृत्रि जाती हैं जिससे कि वह अलग संकलन के रूप में रखा का सर्व

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

बाणिज्य एवं नागरिक आपूर्ति मंत्रालय

(बाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सुचना सं. 4-ईटीसी(पीएन)/80

नई दिल्ली, 11 जनवरी, 1980

निर्यात ज्यापार नियंत्रण

विषय : — केवल जम्मू और कश्मीर मूल उद्गम की रेगिस्तानी बिल्ली, लाल लोमड़ी और गन्ध बिलाव की खालों से बनी जैकिटों और कोटों का सीमित उच्चतम सीमा के भीतर निर्यात ।

निसिल सं. 25(8)/79-ई-2 .— वाणिज्य विभाग की मार्वजिनक सूचना मं. 72-ईटीमी(पीएन)/79 विनांक 27 अक्तूबर, 1979 के अनुसरण में और जम्मू व कश्मीर राज्य के निमिता-निर्यातक अपने स्टाक की परिसमाप्ति कर सकें इसमें उनकी महायता करने के लिए आगे यह निश्चय किया गया है कि केवल रेगिस्तानी बिल्ली, लाल लोमड़ी और गन्ध बिलाव की खालों से बनी जैकिटों या कोटों के निर्यात की अनुमित इस उद्देश्य के लिए निर्धारित तवर्थ उच्चतम सीमा के भीतर दी जाए ।

2. जैिकटों या कोटों के कोटे का आबंटन जम्मू व कश्मीर हस्तिशिल्प निगम द्वारा किया जाएगा । रेगिस्तानी बिल्ली के सम्बन्ध में पोतलदान की अनुमित देने से पहले संकटापन्न किस्मों के अन्तर्राष्ट्रीय व्यापार सम्मेलन के प्रबन्ध प्राधिकारी से एक अतिरिक्त प्रमाण-पत्र लेना भी आवश्यक होगा । ऐसा प्रमाण-पत्र रखे गए स्टाक के आधार पर जारी किया जाएगा और कृषि मंत्रालय को जम्मू व कश्मीर की राज्य सरकार द्वारा पहले ही निर्विष्ट की गई सूची के अनुसार विनिर्माताओं/निर्यातको द्वारा सल्यापित किया जाएगा ।

/REGISTERED No. D(D)- 7

- 3. यह भी निश्चय किया गया है कि निर्यात के लिए पूर्णरूप से निष्धे की गई लालों से भिन्न खालों की सभी किस्मों से बने दस्तानों, स्लीपरों और टोपियों के निर्यात की अनुमति किसी भी परिमाणात्मक प्रतिबन्ध के बिना अबाध रूप से दी जाएगी परन्तु यह अनुमति कानूनी अधिप्राप्ति प्रमाण-पत्र के प्रस्तुतीकरण के अधीन होगी।
- 4. ऊपर संवर्भित सार्वजिनक सूचना की अन्य सभी शते अपरिवर्तनीय रहेंगी ।

सी वें कटरमन, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE AND CIVIL SUPPLIES

(Department of Commerce)

PUBLIC NOTICE NO. 4-ETC(PN)/80 New Delhi, the 11th January, 1980 EXPORT TRADE CONTROL

Subject:—Export of Jackets and Coats only made out of skins of Desert Cat, Red Fox and Civet Cat of J&K Origin within a limited ceiling.

File No. 25(8)/79-E-II.—In continuation of the Department of Commerce Public Notice No. 72-ETC(PN)/79 dated the 27th October, 1979, and in order to help the manufacturers—exporters of J&K State to liquidate their own stocks it has further been decided to allow export of Jackets or Coats only made out of skins of Desert Cat, Red Fox and Civel Cat within an ad hoc ceiling fixed for this purpose.

- 2. Allotment of quota for jackets or coats will be made by J&K Handicrafts Corporation. As regards Desert Cat an additional certificate from the Management Authority of Convention on International Trade in Endangered Species will also be necessary before the shipments are allowed. Such certificate would be issued on the basis of stocks held and verified by manufacturers/exporters as per list already indicated by the State Government of J&K to the Ministry of Agriculture.
- 3. It has also been decided that gloves, sleepers and caps made out of all species of skins other than completely banned for export, will be permitted for export freely without any quantitative restriction but subject to producion of a legal procurement certificate.
- 4. All other provisions of the Public Notice referred to above will remain unchanged.

of Imports & Exports
C. VENKATARAMAN, Chief Controller